



**JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME**  
**PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU**

*Komunikadu Imprensa*

*Distritu Aileu*

*30 Juñu 2014*

**Kestaun tratamentu diferensia entre ema bo'ot no ema ki'ik kontinua sai  
preukupasaun iha comunidade**

Iha 26 Juñu 2014, JSMP liuhosi nia Unidade Peskizador Jurídiku (LRU) no Relasaun Públiku (Outreach) hala'o atividade treinamentu ba comunidade suku Liurai Distritu Aileu.

Treinamentu ne'e partisipa hosi ema na'in 32 (tolu nulu resin rua) ne'ebé kompostu husi feto na'in 12 no mane na'in 20. Partisipante sira ne'e ho kapasidade nu'udar lideransa suku, joventude no comunidade bain-bain.

Matéria treinamentu ne'e kobre direitu umanu, lei sira ne'ebé aplikavel, partikularmente; hanesan Kódigu Penál, Kódigu Prosesu Penál, nomós konseitu kona-ba saída mak krime públiku no krime semi-públiku. Aleinde ne'e, JSMP mós esplika kona-ba papél ida-idak hosi júis, ministériu públiku, polisia, defensór públiku no advogadu privadu sira nian.

“Hanesan treinamentu sira antes, treinamentu ne'e ho objetivu atu hasa'e koñesimentu comunidade sira nian, nomós hanesan matéria adisional ba comunidade sira atu bele kumprinde kona-bá lalaok sistema justisa formal iha Timor Leste. Ne'e hanesan mata dalan ba estrutura suku sira atu kontinua fahe no habelar informasaun sira ne'e ba comunidade seluk”, dehan Diretór Ezekutivu JSMP, Luis de Oliveira Sampaio.

Xefe Suku Liurai, Sr. Domingos Pinheiro apresia teb-tebes ho prezensa JSMP ne'ebé maka bele fahe ona informasaun ba comunidade sira atu nune'e sira bele kumprinde diak liutan lalaok sistema justisa formal iha Timor Leste. Xefe Suku ne'e sujere ba partisipantes sira atu hatutan fali informasaun ba iha comunidade seluk. Aleinde ne'e, partisipantes sira mós husu ba JSMP atu bele kontinua fasilita nafatin treinamentu iha tempu futuru mai.

Durante trenamentu, JSMP nota katak partisipantes sira balun kestiona makas kona-ba oinsa tratamentu entre nain ulun sira ho povo bai-bain sira. Preukupasaun hirak ne'e, liu-liu liga ho kestaun tratamentu ba saude ba rai liur no asesu universidade publiku (UNTL) ne'ebé rekere rekizitus adisional hodi favores grupu balun deit.

Relasiona ho preukupasaun hirak ne'e, JSMP esplika katak tuir lei ema hot-hotu hanesan iha lei nia oin, sein esepasaun. Mesmu nune'e normalmente, tanba sira nia pozisaun, sira bele hetan privilejiu durante asumi sira nia pozisaun.

JSMP rejista katak kestaun tratamentu diferensia entre ema bo'ot no ki'ik la'os sai preukupasaun iha deit Suku Liurai, maibé antes ne'e, iha treinamentu seluk ne'ebé JSMP fasilita iha Suku Raifun, Distritu Bobonaro no Suku Tokoluli, Distritu Ermera kontinua kestiona situasaun sira ne'e.

Aliende ne'e mós iha parte seluk joventude husi comunidade Suku Liurai kestiona makas kona-ba atusaun husi PNTL ne'ebé dalabarak halo atusaun ho violénsia. Relasiona ho kestaun ida ne'e, JSMP esplika katak atusaun ho violénsia ne'e kontra prinsipiu investigasaun ne'ebé define iha Kodigu Prosesu Penal, Rejimentu Interna Polisia no kontra prinsipiu direitu umanus. Tanba ne'e, se comunidade ruma ne'ebé hetan kazu hanesan ne'e, bele apresenta kazu ba irarkia intituisaun PNTL ka bele lori kazu ne'e direktamente ba Ministériu Públiku atu investiga.

JSMP observa katak partisipantes sira antusiasmu teb-tebes rona informasaun husi fasilitador, tanbá treinamnetu refere foin dahuluk sira simu. Aliende ne'e sira mós ativu teb-tebes iha parte diskusaun grupu ne'ebé atu analiza deferensia entre krime públiku no semi públiku.

JSMP hein katak ho treinamnetu hirak ne'e bele aumenta diak liutan koñesimentu no bele hasa'e kapasidade comunidade iha suku refere atu nune'e sira mós bele kontribui ba prosesu hametin setór justisa iha Timor-Leste.

Treinamentu ne'e realiza tanbá hetan apoiu finaseiru husi Embaixa Finlandia iha Jakarta.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)

[info@jsmp.minihub.org](mailto:info@jsmp.minihub.org)

Telefone: 3323883 | 77295795

Website: [www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

Face book: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPtl